

KOBYLNICZA

Władza zostaje



Zaledwie 3,15 proc. uprawnionych do głosowania wzięło udział w niedzielnym referendum w sprawie odwołania władz gminy.

str. 2

POWIAT

My bezrobotni



Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku nadal nie ma budżetu. Nie wiedząc ile pieniędzy będzie mógł przeznaczyć na aktywne formy zwalczania bezrobocia, nie może podejmować żadnych działań.

str. 3

DAMNICA

Miss wsi



Honorata Sobala, Kinga Chróścicka i Marta Mielewicz przez kolejny rok będą nosiły miano najpiękniejszych panien powiatu słupskiego.

str. 6-7

REPORTAŻ

Zgoda na żebranie



Urzędniczki z ośrodka pomocy społecznej chciały wystawić ojcu samotnie wychowującemu czwórkę dzieci pozwolenie na żebranie.

str. 8

SŁUPSK

Dzieci z Caritasu



Pierwsze dzieci przychodzą już po godz. 8, chociaż Caritas przy parafii NMP, zaczyna pracę dopiero około godz. 9. Na sobotę dzieci czekają przez cały tydzień.

str. 10

SŁUPSK ■ USTKA ■ KOBYLNICZA ■ DĘBNICA KASZUBSKA
■ DAMNICA ■ GŁÓWCZYCE ■ SMOŁDZINO ■ POTĘGOWO ■ KĘPICE

Słupsk. VI Konfrontacje Sztuki Kobiecej

NIE TYLKO DLA KOBIET



Gwiazdą ubiegłorocznych konfrontacji była m.in. Afra Crudo, tancerka z południa Europy.

Fot. APR-SAS

Dzisiaj rozpoczynają się VI Konfrontacje Sztuki Kobiecej. W koncercie inauguracyjnym Państwowej Orkiestry Kameralnej ze Słupska towarzyszyć będzie Elżbieta Towarnicka (sopran), Anna Sikorzak-Olek (harfa) oraz Chór PAP Iuventus Cantans. W programie usłyszeć będzie można kompozycje C. Debussy'ego, J. M. Jarre'a, P. Mossa, W. A. Mozarta, Z. Preisnera. Podczas tegorocznego przeglądu scena Teatru Impresaryjnego będzie należała do krakowskich artystek. Przez tydzień słupska publiczność będzie obcować ze

śpiewem, muzyką i teatrem wykonywanym tylko przez kobiety. Po raz pierwszy wystąpią artystki, które łączy to samo miejsce poszukiwań twórczych - Kraków. Dzisiaj także otwarta zostanie wystawa Małgorzaty Szydłowskiej. Artystka przedstawi dwa projekty „Don Giovanni” i „Ktoś, kto był kobietą; ale teraz już nie jest, bo nie żyje...”. Widzów zapraszamy także na trzy spektakle teatralne, występ Arabesk połączony z prezentacją kapeluszy oraz występ artystek Piwnicy pod Baranami.

(lit)

str. 4

Zapraszamy

Czytelnik, który pierwszy zadzwoni dzisiaj do naszej redakcji i zgłosi się z aktualnym, piątkowym wydaniem „DB” otrzyma w prezencie dwuosobowe zaproszenie na inauguracyjny koncert KSK. Kolejnym sześciu Czytelnikom, którzy się do nas dodzwonią, zaproponujemy zaproszenia na otwarcie wystawy autorskiej Małgorzaty Szydłowskiej, które się odbędzie 23 marca o godz. 18.30. Na siódmą osobę czekać będzie podwójne zaproszenie na sobotni spektakl pt. „Kurt Weill, czyli o samotności kobiet”, który rozpocznie się o godz. 19. Na telefony czekać będziemy dzisiaj, tj. 23 marca od godz. 10 do 13 pod numerem tel. 841 49 04.

(JJ)

PLEBISCYT



Samorządowiec powiatu

Zapraszamy Państwa do udziału w naszym plebiscycie na Najlepszego Samorządowcę Powiatu Słupskiego. W „Dzienniku Słupskim” znajdziecie Państwo kupon upoważniający do wzięcia udziału w konkursie.

Głosować można na najskuteczniejszych - państwa zdaniem - prezydentów, burmistrzów, wójtów i radnych. Patronat honorowy nad plebiscytem objął starosta słupski Stanisław Kądziała.

Wycięte i wypełnione kupony prosimy nadsyłać do 7 kwietnia br. pod adres „Dziennik Słupski”, 76-200 Słupsk, ul. Kilińskiego 45. Wśród osób biorących udział w konkursie rozlosujemy wiele atrakcyjnych nagród.

Plebiscyt organizowany jest przez „Dziennik Słupski” i Radio Słupsk. Ostatni kupon zostanie wydrukowany 30 marca. Ważne są tylko te kupony, które zawierają imię, nazwisko oraz adres głosującego.

(jac)

PROMOCJA

Już jutro, w sobotę,
24 marca
w magazynie
Weekend

- Szkoła gotowania **Dziennika** – smakołyki kuchni wileńskiej
- Co wydarzy się wkrótce w polskich serialach

Wszystko o Oscarach
specjalna wkładka

Poznaj swojego dzielnicowego

W związku z akcją „Dziennika” - „Sąsiedzi chronią moje mieszkanie” publikujemy listę dzielnicowych. Dane dzielnicowego możecie Państwo wpisać na specjalną nalepkę, którą dołączyliśmy do sobotniego wydania gazety.

II Komisariat Policji w Słupsku przy al. 3. Maja 1

■ Sierż. sztab. Mirosław Szczasiuk odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Chełmońskiego, Fałata, Grotgera, Kossaka, Koszalińska 2 do 10, Krzywoustego, Malczewskiego, Narutowicza, Szczecińska 84 do 114. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 6 II KP oraz pod numerem tel. 8451676.

■ Sierż. Paweł Molis odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Braci Gierymskich, Dunikowskiego, Koszalińska 12 do 22, Matejki, Szczecińska 36 do 83. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 11 II KP oraz pod numerem tel. 8451646.

■ Podkom. Tomasz Szymański odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Bora-Komorowskiego, Frąckowskiego, Herbsta, Kotarbińskiego, Małcużyńskiego, Michałowskiego, Soidka. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 13 II KP oraz pod numerem tel. 8451626.

■ St. sierż. Krzysztof Trofimowicz odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Marii Dąbrowskiej, Gałczyńskiego, Jastruna, Jagiellońska, Kadłubka, Kochanowskiego, pl. Książąt Pomorskich, Kruczkowskiego, Norwida, Paukszty, Piłsudskiego 10, 12 do 18, 20 do 80, Przybosia, Rejtana, Struga. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 14 II KP oraz pod numerem tel. 8451686.

■ Mł. asp. Mirosław Mallek odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Chodkiewicza, Piłsudskiego 1, 3, 5, 7, 8, Piotra Skargi, Sobieskiego 1, 6 do 8, 10, 12, 14 do 19, 21, Towarowa, Zygmunta Augusta 4 do 24, 70 do 76, Żółkiewskiego. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 14 II KP oraz pod numerem tel. 8451686.

■ Sierż. sztab. Hieronim Bera odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Andersa, Budzyńskiego, pl. Bruna, Daszyńskiego, Fiedlera, Grabskiego, Kołobrzaska, Kozłowskiego, 11 Listopada, Limanowskiego, Matuszewskiego, Pestkowskiego, Powstańców Wlkp., Romera, Roweckiego-Grota, Szczecińska od ul. Dmowskiego do administracyjnych granic miasta, Trusiewicza, Tyszkii, Wesołowskiego. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 13 II KP oraz pod numerem tel. 8451626.

■ Asp. Józef Florko odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Bat. Chłopskich, Boya-Zeleńskiego, Iwaszkiewicza, Kulczyńskiego, Legionów Polskich, 11 Listopada (od ul. Andersa do ul. Piłsudskiego), Nałkowskiej, Rzymowskiego, Staffa, Witosa, Wyszyńskiego, Zaborowskiej. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 6 II KP oraz pod numerem tel. 8451676.

■ St. asp. Jerzy Wójcik odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Banacha 12 do 17, Chrobrego, Czarnieckiego, Jana Kazimierza, Karola Przemysła II, Łokietka, 3. Maja 65 do 73, Modrzewskiego, Ostroroga, Zamajskiego, Zygmunta Augusta 51 do 69. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 5 II KP oraz pod numerem tel. 8451656.

■ Mł. asp. Adam Skierka odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Banacha 1 do 11, Wazów, Władysława IV, Ogrody działkowe przy ul. Sobieskiego, Targowisko Miejskie przy ul. Banacha. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 5 II KP oraz pod numerem tel. 8451656.

■ Sierż. sztab. Andrzej Michalski odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Królowej Jadwigi, 3 Maja 1 do 33 i 74 do 100, Sobieskiego nr 9, 11, 13. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 13 II KP oraz pod numerem tel. 8451626.

■ St. asp. Bogumił Żmuda odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi ulice: Anny Gryfitki, Grażyny, Konarskiego, Leszczyńskiego, Mochnackiego, Rejtana, Wiatraczna, Włodkowica, Batorego, Bogusława X, Fabryczna, Grunwaldzka, Sobieskiego (od al. 3. Maja do ul. Grunwaldzkiej). Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 16 II KP oraz pod numerem tel. 8451696.

■ St. sierż. Jarosław Wyka odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi miejscowości: Siemianice, Niewiarowo, Strzelino, Włynkowo, Włynkówko, Bydlino, Gałęzinowo. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 11 II KP oraz pod numerem tel. 8451646.

■ Sierż. Tomasz Klimczak odpowiada za dzielnicę, w skład której wchodzi miejscowości: Bierkowo, Bruskowo Wlk., Bruskowo Małe, Wielichowo, Wierzbicino, Krzemienica, Swołowo, Gać, Gać Leśna, Redecin. Dzielnicowy dyżuruje w pokoju nr 11 II KP oraz pod numerem tel. 8451646.

Za tydzień w „Dzienniku Słupskim” przedstawimy dzielnicowych z pozostałych miejscowości powiatu słupskiego.

oprac. (mej)

Opinie

Kobylnica. Władze gminy zostają

Wszystko po staremu

Zaledwie 3,15 proc. uprawnionych do głosowania wzięło udział w niedzielnym referendum w sprawie odwołania władz gminy Kobylnica. Głosowanie było więc nieważne i zarówno wójt, jak i radni nadal będą sprawować swoje funkcje.

Ogółem do głosowania uprawnionych było 6924 mieszkańców, jednak tylko 218 zdecydowało się oddać swoje głosy. Najniższa frekwencja była w Kończewie, gdzie głosowała tylko 1 osoba. Zdecydowana większość głosujących (185 osób) opowiedziała się przeciw Radzie Gminy. Inaczej chciało zaledwie 30 osób, które zdecydowały się oddać głos.

Inicjatorem przeprowadzenia referendum w Kobylnicy był sołtys Kczewa, Sta-



Tylko nieliczni mieszkańcy gminy Kobylnica zdecydowali się wziąć udział w referendum.

Fot. APR-SAS

niśław Ulrych, który zarzucał wójtowi Leszkowi Kulińskiemu i radnym niesprawiedliwy podział pieniędzy budżetowych pomiędzy sołectwa, faworyzowanie Ko-

bylnicy, utajnianie gminnych finansów i oraz nieprawidłowości w funkcjonowaniu Urzędu Gminy. Zdaniem części mieszkańców organizowanie referendum, w któ-

rym prawie nikt nie bierze udziału, jest marnowaniem publicznych pieniędzy. Nieodpłatne referendum kosztowało ponad 12,7 tys. zł.

Arkadiusz Gryko

Zastraszeni mieszkańcy

Stanisław Ulrych

inicjator referendum

- Szkoda, że mieszkańcy nie skorzystali z możliwości jakie dało im referendum. Odwołanie dotychczasowych władz poprawiłoby sytuację w gminie. Ludzie jednak nie głosowali ponieważ zostali zastraszeni. W niemal każdej komisji wyborczej zasiadali sołtysi, którzy popierają wójta. Wiadomo było, że jeżeli będzie duża frekwencja to wygramy. Ludzie więc w ogóle bali się pokazać w lokalach do głosowania. Wiedzieli, że jeśli tam przyjdą to sołtysi powiedzą o tym wójtowi, a widocznie nie chcieli się narażać.



Fot. APR-SAS

Rozsądna decyzja

Leszek Kuliński

wójt Kobylnicy

- Referendum wyrządziło więcej szkód niż przyniosło korzyści. Całe zamieszanie jakie towarzyszyło referendum mogło odstraszyć potencjalnych inwestorów. Gdy sytuacja polityczna w gminie jest niestabilna wielu przedsiębiorców rezygnuje z lokowania w niej swoich pieniędzy. Strat poniesionych z tego tytułu nie sposób oszacować. Mieszkańcy podjęli jednak rozsądną decyzję, która zapewni gminie dalszy rozwój. Chciałbym za to im szczególnie podziękować. Szkoda tylko, że trzeba było tyle pieniędzy, by przekonać się co naprawdę myślą mieszkańcy.



Fot. APR-SAS

Powiat słupski. Wizyta władz PSL

Czas obietnic

Pomysły na zwalczanie pomorskiej biedy zaprezentowali w Słupsku i kilku podślupskich wsiach przedstawiciele najwyższych władz Polskiego Stronnictwa Ludowego. Jarosław Kalinowski, prezes stronnictwa wezwał wszystkich znaczących polityków do odwiedzenia popegeerowskich wsi.

Przedstawiciele najwyższych władz PSL przyjechali do powiatu słupskiego na zaproszenie Stanisława Kądzieli, słupskiego starosty. Prezes Jarosław Kalinowski odwiedził ziemię słupską jako wicepremier. - Gorąco zachęcam wszystkich, którzy chcą poznać problem wiejskiej biedy, żeby przyjechali tu i zobaczyli wieś Zagórki

na własne oczy - mówił Jarosław Kalinowski.

Prezes tłumaczył, że wszystko może się zmienić, jeżeli podczas wrześniowych wyborów mieszkańcy wsi zagłosują na PSL. Pomysły tej partii na zwalczanie bezrobocia na wsi to niskoprocentowane kredyty dla małych i średnich przedsiębiorstw na tworzenie nowych miejsc pracy. Klub parlamentarny PSL chce przedłożyć w Sejmie projekt ustawy o stałych zasiłkach dla byłych pracowników PGR, którzy ze względu na wiek czy stan zdrowia nie mają szans na znalezienie pracy. Kolejną propozycją ludowców jest całkowite finansowanie przez państwo edukacji młodzieży wiejskiej.



Przedstawiciele władz PSL odwiedzili także słupskie starostwo.

Fot. APR-SAS

- W ten sposób ograniczony ma być dziedziczny brak dostępu do oświaty wszystkich szczebli ze

względu na brak pieniędzy - argumentuje kierownictwo PSL.

Marek Sosnowski

Bezrobocie w powiecie słupskim

Albo zmiany albo wybuch

Mimo że kończy się I kwartał, Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku nadal nie ma budżetu. Nie wiedząc ile pieniędzy będzie mógł przeznaczyć na aktywne formy zwalczania bezrobocia, nie może podejmować żadnych działań. - Na razie pozostaje nam tylko ewidencjonowanie smutnej prawdy - komentuje Janusz Chałubiński, kierownik urzędu.

O sytuacji dotyczącej bezrobocia dyskutowali w środę członkowie Powiatowej Rady Zatrudnienia i Komisji Rozwoju Gospodarczego i Przeciwdziałania Bezrobociu.

W lutym bezrobocie w powiecie słupskim przekroczyło już 24 procent. Wśród 21 tys. bezrobotnych, ponad 16 tys. nie ma prawa do zasiłku. Statystyka nie oddaje jednak całej prawdy, bowiem z ewidencji urzędu co miesiąc wyłączani są kolejni bezrobotni, którzy nie potwierdzili gotowości do podjęcia pracy. Niemal wszyscy ciągle nie pracują, znikają jedynie ze smutnej statystyki. Jak więc



O sytuacji bezrobotnych dyskutowano także podczas spotkania Powiatowej Rady Zatrudnienia.

Fot. APR-SAS

można przypuszczać, w powiecie jest znacznie więcej osób pozbawionych pracy.

- Wielu bezrobotnych z okolicznych gmin po prostu nie ma pieniędzy, aby co miesiąc dojeżdżać do Słupska, by podpisać listę - tłumaczy Janusz Chałubiński. - W związku z tym wysyłamy swoich pracowników do poszczególnych gmin, aby zbierali oświadczenia. Wówczas jednak twierdzi, że to nie oznacza spełnienia obowiązku, bowiem bezrobotny musi zadeklarować

gotowość do podjęcia pracy w urzędzie.

- To jakiś absurd - komentowali radni powiatu. - Widocznie władzom zależy na tym, aby bezrobotni znikali z ewidencji. Statystyka wówczas ładniej wygląda. Problem jednak narasta.

Podczas, gdy władze ciągle zastanawiają się co począć z problemem, bezrobotni coraz częściej dają wyraz swojej determinacji. Ponad tysiąc z nich manifestowało w środę przed Urzędem Wojewódzkim

w Gdańsku. Żądali zwiększenia zasiłków, odpraw dla byłych pracowników byłych pegeerów oraz powołania rzecznika praw bezrobotnych. Kilka tygodni temu Związek Pracowników byłych PRG domagał się wypłaty takich odszkodowań jak dostali górnicy. Coraz częściej wśród bezrobotnych słyszy się głosy, że jeśli w najbliższym czasie nic się nie zmieni, może dojść do wybuchu społecznego.

(ALA)

Nagrodzimy listonoszy i naczelników

Maluch za prenumeratę

Fiat 126p, dwa skutery oraz nagrody pieniężne otrzymają najlepsi listonosze i naczelnicy pomorskich urzędów pocztowych - laureaci konkursu Biura Prenumeraty Polskapresse sp. z o.o., wydawcy „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”. Uroczystość odbędzie się w najbliższy wtorek w restauracji „Pod Łososiem” w Gdańsku.

Będzie to podsumowanie czwartej już edycji naszego konkursu. Przez cały ubiegły rok listonosze starali się

uzyskać jak najlepsze wyniki w pozyskiwaniu prenumerat wydania codziennego „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”. Spośród osób, biorących udział w konkursie wyłoniliśmy pięćdziesiąt cztery, które będą gościć „Pod Łososiem”.

Fiat 126p i skutery otrzymają listonosze, którzy pozyskali największą liczbę miesięcznych prenumerat naszych tytułów.

Listonoszom chcieliśmy przede wszystkim podziękować za trud noszenia naszych tytułów do naszych wiernych Czytelników.

Nagrody wręczać będzie Krzysztof Krupa, prezes Polskapresse sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka oraz Tomasz Niski, dyrektor Działu Sprzedaży Gazet.

Relacja z imprezy w „Dzienniku Bałtyckim”



Tego Fiata 126p otrzyma od nas najlepszy pocztowiec.

Fot. Archiwum

i „Wieczoru Wybrzeża” w środę 28 marca br. Sylwetki nagrodzonych listonoszy i naczelników z na-

szego regionu przedstawimy za tydzień - w piątek w „Dzienniku Słupskim”.

(r)

W skrócie

■ Gdzie na lato

SŁUPSK. Ofertę na tegoroczne lato i jesień prezentować będą w najbliższy weekend w hipermarkecie Real firmy turystyczne z regionu słupskiego. - Targi turystyczne, to szczególnie oferta dla tych z Państwa, którzy nie zaplanowali jeszcze tegorocznego wypoczynku - mówi Elżbieta Urbańska, prezes Słupskiego Oddziału Polskiej Izby Turystyki. - Poszczególne firmy proponują różne formy wypoczynku indywidualnego i zbiorowego. Będą propozycje dla dorosłych dzieci i młodzieży. Znajdzie się na nich bogaty wybór wczasów, kolonii, obozów i wycieczek.

Udział w targach weźmie także „Przymorze”. Klientom proponować będzie wczasy i wycieczki zagraniczne, pobyty w sanatoriach i obozy językowe. Wszyscy, którzy odwiedzą stanowisko „Przymorza” i wykupią wczasy bądź wycieczkę, wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.

(ALA)

■ Gminne wydatki

DAMNICA. Około 1 300 tys. zł zamierza wydać gmina w tym roku na inwestycje. Najpoważniejsze wydatki w gminnym budżecie, rzędu 860 tys. zł, zostały ujęte w dziale gospodarka komunalna i ochrona środowiska. Dokończenie budowy oczyszczalni ścieków Boborowniki, to wydatek 230 tys. zł. Budowa sieci kanalizacyjnej w Damnie wraz z przepompownią ścieków oraz budowa kolektora sanitarnego kosztować będzie 550 tys. zł.

Na modernizację i budowę dróg gmina zamierza wydać w tym roku 230 tys. zł. Postawienie stanu surowego sali sportowej w Zagórzycy zamknie się kwotą 120 tys. zł. W dziale wydatków na oświatę i wychowanie, Rada Gminy zaplanowała wymianę stolarki okiennej w Szkole Podstawowej w Damnie oraz ocieplenie ściany szczytowej w szkole w Domaradzu. Inwestycje szkolne zamkną się kwotą 85 tys. zł. Poza tym gmina zamierza zakupić dwa komputery za 11 tys. zł.

(ALA)

■ Święto szkoły

DĘBNICA KASZUBSKA. Wyjątkowo uroczystości obchodzona będzie dzisiaj w miejscowej szkole podstawowej czwarta rocznica nadania sztandaru i powrotu do imienia patrona.

- Imię Tadeusza Kościuszki szkoła nosiła w latach wojennych - mówi Elżbieta Fryckowska, nauczycielka, przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego. - Potem, prawdopodobnie z powodów politycznych imię zostało szkole zabrane, sztandar zaginął. Mimo wielu wysiłków, nie udało nam się go odzyskać. Do imienia Tadeusza Kościuszki szkoła powróciła 4 lata temu. Nowy sztandar ufundowała wówczas Rada Gminy, mieszkańcy i liczni sponsorzy.

Uroczystości rozpoczną część oficjalną. Podczas części artystycznej uczniowie zaprezentują 4 przedstawienia pod hasłem „Na pogodę i na deszcz, najlepsza książka jest”.

Równoległe z uroczystościami w szkole podstawowej, w miejscowym gimnazjum odbędą się wybory Miss Gimnazjum.

(ALA)

Kupon



PLEBISCYT NA

SAMORZĄDOWCA POWIATU SŁUPSKIEGO

Mój kandydat

Uzasadnienie

imię i nazwisko

adres (do wiadomości redakcji)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane.

Laureaci

- Danuta Moroz UP Budowo
- Lech Barna UP Głównice
- Halina Grzelak UP Budowo
- Szczepan Muchowski UP kubo
- Jan Pieszkur UP Piaszczyna
- Danuta Witosławska UP kubo

VI Konfrontacje Sztuki Kobiecej - Kraków w Słupsku

Teatr tylko do kobiet

Aktorki, śpiewaczki, tancerki, projektantki - do nich przez tydzień należały będą deski Teatru Impresaryjnego w Słupsku. Dzisiaj rozpoczynają się VI Konfrontacje Sztuki Kobiecej.

Po raz pierwszy w historii słupskiego festiwalu wystąpią artystki, które łączą miejsce twórczych poszukiwań - Kraków.

Konfrontacje rozpocznie wystawa autorska Małgorzaty Szydłowskiej - projektantki scenografii i kostiumów teatralnych. Artystka zaprezentuje projekty, które wykonała do opery „Don Giovanni” Mozarta, za które otrzymała już Nagrodę Centrum Scenografii Polskiej. Ta sama projektantka zaprezentuje także wystawę „Ktoś, kto był kobietą; ale teraz już nie jest, bo nie żyje...”. Małgorzata Szydłowska ukończyła Akademię Sztuk Pięknych, a od 1995 r. jest współzałożycielką Stowarzyszenia Teatralnego Łaźnia w Krakowie.

Muzyka

Drugiego i ostatniego dnia konfrontacji widzowie będą mogli uczestniczyć w wyjątkowych koncertach. Podczas pierwszego wystąpi Elżbieta Towarnicka (sopran) i Anna Sikorzak-Olek (harfa). Śpiewaczkom będą towarzyszyły Państwowa Orkiestra Kameralna oraz chór Pomorskiej Akademii Pedagogicznej Iuventus Cantas. Ten koncert ma być dla melomanów prawdziwą uczcą muzyczną. Widzowie będą mogli wysłuchać m.in. arii operowych W. A. Mozarta, muzyki do filmów Zbigniewa Preisnera oraz „Koncertu w Chinach” J. M. Jarre'a. Na zakończenie zaśpiewają dla słupskiej publiczności artystki z Piwnicy pod Baranami, a wśród nich Beata Rybotycka, Agnieszka Chrzanowska, Halina Wyrodek czy Dorota Słęzak.

W programie specjalnie przygotowanym na VI Konfrontacje Sztuki Kobiecej usłyszymy znane utwory z bogatej, ponad 40-letniej spuścizny kabaretu oraz kompozycje stworzone niedawno.

Teatr

Organizatorzy zadbali także o miłośników teatru. Czekają na nich trzy spektakle. Reżyserem i scenarzystą pierwszego z nich jest Józef Opalski, a na scenie występują studentki krakowskiej PWST. Sztuka „Kurt Weill, czyli o samotności kobiet” jest dobrze znana publiczności z desek polskich teatrów. Siedem młodych dziewczyn, różniących się charakterem i profesją, śpiewa tę samą pieśń o tęsknocie za miłością. Przy kolejnym spektaklu powieje egzotyka: „Księżyc i Kark Ryby” z Miho Iwata - Japonką mieszkającą od 1996 r. w Krakowie. Tutaj najważniejsze elementy to ciało ułożone w parterze (w przeciwieństwie do tańca



Podczas ubiegłorocznych konfrontacji Marzena Trybała, Agnieszka Różańska i Ewa Kasprzyk śpiewały piosenki Marka Grechuty.

Fot. APR-SAS/Archiwum

europiejskiego rozgrywającego się w pionie), muzyka i ciemność, światło i ciemność. Jak twierdzi Miho Iwata tytułowy kark ma w tradycji japońskiej bardzo ważne znaczenie: piękna szyja postrzegana jest jako jeden z najważniejszych atrybutów kobiecości. Kolejną sztukę „Prezy-

dentki” napisał austriacki pisarz, Werner Schwab. Zagrają w niej Bożena Adamek, Halina Wyrodek i Anna Tomaszewska. Te trzy kobiety mocno doświadczone przez życie wypełniają samotność rozważaniami o podłym losie i fantazjami o jego radykalnej zmianie.

VI Konfrontacjom Sztuki Kobiecej towarzyszą dwie wystawy przygotowane przez Muzeum Pomorza Środkowego: „Portret kobiety od XVII do I poł. XX wieku” i „Plakat spod kobiecej ręki” w Spichlerzu Richtera.

(lit)

REKLAMA

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

- Wodomierze Metron
- PROMOCJA**
- Śruby i nakrętki w klasie 10,9

tel. 058 686-72-90

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

Lokalizacja Osiedle Ujeścisko

- mieszkania o metrażu 80 m²
- cena 2000 zł/m²
- termin odbioru koniec lutego 2001 r.

- mieszkania o metrażu od 30 do 80,4 m²
- cena od 2250 do 2400 zł/m²
- garaże podziemne
- termin odbioru koniec października 2001 r.

Deweloper Z.U. Hydrogall Kartuszy
Biuro w Gdańsku Ujeścisko, ul. Łódzka 26, tel./fax (0-58) 304 84 85



S-400/A/536

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A



RENAULT Mégane

Teraz tańszy o 20 000 km



Jeśli zdecydujesz się teraz na zakup Renault Mégane, Scénic albo Scénic RX4 zaoszczędzisz szmat drogi. Dostaniesz rabat równowartości ceny za benzynę na 20 000 km. Ruszaj w drogę! Teraz taniej. Szczegóły w salonach Renault.

www.renault.com.pl

Oferta dotyczy samochodów z produkcji 2001.

Renault Credit Polska

R.R. ADAMOWSCY - koncesjoner Renault

83-200 Starogard Gd.
ul. Zblewska 33
tel. 0-58 56 333 33
fax 0-58 56 277 10
www.adamowscy.com.pl

ELIA: 86-300 Grudziądz
ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. 0-56 46 35 770
fax 0-56 46-35-705
renault@adamowscy.com.pl

AUTO NOWAK G.Z. NOWAK

81-002 Gdynia
ul. Morska 517 A
tel. 0-58 664 08 88
salongdynia@poczta.wp.pl

84-242 Luzino
Kębtowo ul. Wejherowska 30
tel. 0-58 678 25 37/38
salongdynia@poczta.wp.pl

ISO 9002

ISO 9002

ogłaszaj się!

Auto moto Gratka

zawsze w środę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kościuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-60

OGRZEJEMY TWÓJ DOM, WARSZTAT, FERMĘ...

Ogrzewamy w zgodzie
z naturą!

OFERUJEMY PAŃSTWU:

- zbiorniki 2700; 4850; 6700
- w wersji naziemnej i podziemnej
- indywidualną analizę, planowanie, projektowanie i serwis instalacji gazu płynnego
- bardzo korzystny system dzierżaw zbiorników
- stałe dostawy wysokiej jakości gazu: propan, propan-butan

INFO. 0800-306-204

84-230 Rumia
BAŁTYKGAZ
tel. 058/771-49-00
fax 771-49-14

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Odszedł kaszubski pisarz i poeta

Spoczął w „Swòjèch stronach”

8 marca zmarł znany pisarz Jan Piepka. Pogrzeb odbył się 15 marca w Łebnie, w którym przed 75 laty przyszedł na świat.

Na mszy, którą odprawił miejscowy proboszcz ks. Mieczysław Guzman, zgromadzili się krewni pisarza, literaci, publicyści oraz liczne grono przyjaciół ze Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Pisarza żegnały zrzeszeniowe sztandary oraz delegacje z różnych miast i wsi, w których żył i pracował. A losy rzucały go w różne miejsca. Przypomniał o tym Jan Machut, który żegnał go w imieniu przyjaciół z Kościerzyny, w której pisarz spędził ostatnie lata życia.

Droga do wiedzy i literatury

– To miejsce wydało Cię na świat – mówił Jan Machut, były wieloletni prezes kościelnego partu ZKP. – Później mieszkałeś w Starzynie i Gnieździe, gdzie pracowałeś jako nauczyciel. A potem w Trójmieście stałeś się jednym z najbardziej znanych pisarzy Kaszub i Pomorza, o którym głośno było także w całej Polsce.

– Chocę mę mieszkał w sąsiednich wsach, a nawetka w jinèch gminach, to z pòdwórka Piepków bëło do nas tak dalek, że jak mëmka Jana piekła

chłeb to ù nas bëło czëc tã pòchã. Më z Janã wiele sã bawilë. Òn widzòł wiedno kask jinaczi. Nawetka w zajcu, kwiòtkù òn widzòł tak wiele, czegò mę nie widzelë – wspominał przyjaciel z lat dzieciennych, dziś działacz ZKP z Gdyni, Roman Klebba.

Razem wychowywali się w Starzynie. Ta wrażliwość otworzyła Janowi Piepce drogę do wiedzy i literatury. O pisarskich sukcesach i dorobku nad grobem mówił Józef Borzyszkowski. Wspominał, że w przygotowaniu jest tomik wierszy kaszubskich oraz niedokończonych wspomnień pisarza.

Jak długo żywe będą dzieła

Najbardziej twórczy okres Piepki przypadał na lata 50. i 60. Wówczas ukazały się książki „Nasze strony” i „Stojedna chwilk” oraz kilka polskojęzycznych powieści, z których najbardziej znane to „Cisza”, „Hanesk”, „Cień słońca” i „Dziedzy w głogach”. Po raz drugi głośno było o Piepce, gdy został prezesem gdańskiego oddziału Związku Literatów Polskich na początku lat 80-tych. Niedawne ukazanie się tomiku „Krzyk ptaków” było niejako trzecim i ostatnim narodziem się pisarza. Śmierć jednak – co podkreślali wszyscy przemawiający nad grobem – nie zakończyła



Pisarza żegnały zrzeszeniowe sztandary oraz delegacje z różnych miast i wsi, w których żył i pracował.

Fot. E. Pryczkowski

czyła istnienia Piepki. Będzie istniał tak długo, jak długo żywe będą jego dzieła. A te są nieśmiertelne, przynajmniej w części kaszubskojęzycznej.

Związki z Szemudem

Nad trumną w imieniu władz gminy i partu szemudskiego pokłonił się także Alfons Miłosz, prezes oddziału ZKP w Szemudzie, który mówił o związkach pisarza z rodzinną gminą, podkreślając wolę spoczyniania w Łebnie, wyrażoną na jednym z ostatnich spotkań w tej wsi. Serdeczne

związki z Szemudem, a szczególnie z czytelnikami jego książek z tej gminy, przypominała Irena Piastowska, a uczennica jednej z szemudzkich szkół odczytała wiersz z ostatniego tomiku, w którym poeta żegna się z tym światem. W imieniu starosty wejherowskiego i „młodèch, co nie wstędzã sã gadac w rodny mówie” wystąpił Tomasz Fopke.

Pochówkowi Jana Piepki towarzyszył piękny śpiew jego własnego utworu „Mòje strony”.

Eugeniusz Pryczkowski

Cëż je czëc

Udany debiut



Podczas występu w Domu Pielgrzyma obok sanktuarium Królowej Kaszub.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

GMINA KARTUZY. Udanie rozpoczął działalność dziecięcy zespół pieśni i tańca „Stunuszkò” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach. Prowadzi go Henryk Klimek oraz nauczycielki Wioletta Stoltmann i Krystyna Czarnowska. Dobrym duchem grupy jest dyrektor szkoły, Danuta Rek. Po raz pierwszy grupa zaprezentowała się podczas dnia patrona swojej szkoły. Drugi występ odbył się już gościnnie u stóp Królowej Kaszub, podczas spotkania miejscowego oddziału ZKP. Mimo że zespół wystąpił w zmniejszonym składzie, był ciepło przyjęty i nagrodzony rzesistymi oklaskami. Przy okazji D. Rek opowiedziała o trudach założenia zespołu. Przede wszystkim potrzebne są chęci i duże zaangażowanie nauczycieli. Mówiła to w kontekście założenia nowego partu ZKP oraz chęci powołania podobnego zespołu w Staniszewie. Czy nauczyciele ze Staniszewa zechcą skorzystać z tej wiedzy dla kulturowego i oświatowego dobra tych okolic, okaże się w najbliższych latach.

Rocznica i otwarcie izby

JASTRZĘBIA GÓRA. Z okazji 10 rocznicy nadania sztandaru 26 marca odbędzie się uroczysta akademii w Szkole Podstawowej w Jastrzębiej Górze. Podczas uroczystości nastąpi także otwarcie izby regionalnej. Początek o 10 na mszy świętej w kościele parafialnym. (ep)

Gòdómë pò kaszëbskù XI Lekcëjô 12

1. Wleżta na sztócëk. Jò wóm pòwiém co czekawégò.
2. Do nowòsców jò jem pierzò. Kòżdi lubi wiedzec co nowégò, nié!
3. Jo! Le za wiele wiedzec téż nie je czasã dobrze, bò z tegò mòże bëc gòr.
1. Ale nié ò taczich nowòscach, co wa mòta na mësłë, jò chcã z wama gadac. Më doch tu nie jesmë òd pludrowaniò i òbgadowaniò jinszëch.
2. A co jesz mòże bëc czekawégò?
3. (do 2) Nè, tã jes ale niepòcëjòsz! Tëli rzeczi mę jesz nie wiémë i ò wszëtczim nigdë nie bądżemë wiedzëlë... (do 1) Rzecze flot, co tã chca gadac, bò to mie coròz barzi zajimò.
1. Czej jò cos pizã i móm z tim jiwer, mòja starka wiedno sã dzëwuje, czëmù jò nie wiém dze pizac „ó” ze sztrichã, a dze zwëczajné „u”.
2. A twòja òma to rozmiej?
1. Wiész tã, że jo! Chòc òna nie je wësok ùczalò, to równak wié, jak co pizac.
2. To je dopiérze nowòsc! Jak to je mòżlëwé? Tëli szkòłowèch dzecy mò jiwer z pisënkã, chòc ùci sã wiele lat.
1. Czej jò sã pita starczy, skądka òna to wszëtckò wié, tej òna mie rzekła, że czëje jinacznë midzë jednym a drëdżim „u”.
2. Czë to nie je dzywné?
1. Teròzka, czej jò zaczą sã ùczëc kaszëbiznë, wiém, że z pisënkã „u” i „ó” ni ma jaż tak wiele jiwru. W pòlaszëznie ju wnet ni ma czëc jinoscë midzë jednym a drëdżim „u”, ale w kaszëbiznie wërazno òna sã jina-cza. Spróbujta same pòwiedzec përnã słów i pòslëchac jak òne brzëmiã w pòlaszëznie i w kaszëbiznie.
3. Wezma tej pò pòlskù: kółko – kura, dół – dudek, rów – ruch. Czëjeta wa różnicã?
2. Dëcht nick. Niechle, a terò pò kaszëbskù. Jò sama sã mùszã dokònac: słón – słuńce, lóntrus – luka, dóm – dulczëc. Pò pròwdze, to tak je, jak tã gòdòsz.
3. Sã nawetka wëjątczi, co tak samò brzëmiã w kaszëbsczim i pòlskim i to samò znaczą, a jinaczi sã je zapisywò. Wezmë „bót” pò kaszëbskù pizac sã przez „ó zamklë”. To samò: chróst, drót, bròzda.
1. Nè i co? Czasã wòrt je pòslëchac jinèch nowòsców, a nié dërch klapë. (Usadza Danuta Pioch)

Gdańsk. Kaszubska Klëka

Pomysł na promocję Kaszub

W Zielonej Bramie w siedzibie Agencji Rozwoju Regionalnego w Gdańsku uroczyste zainaugurowano program pt. „Kaszubska Klëka” – ochrona dziedzictwa kulturowego i zrównoważony rozwój turystyki Pojezierza Kaszubskiego. Projekt tego przedsięwzięcia, został wybrany z pięciuset innych i uzyskał dofinansowanie z funduszu Akademii Rozwoju Filantropii w Warszawie.

Klëka to laska drewniana, za pomocą której niegdyś na Kaszubach przekazywano informacje. Albo wiadomość była na niej wyryta, albo też była w niej za-

łożona kartka z informacją – tłumaczy Irena Kulwikowska, dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury w Sierakowicach.

Włodarze trzech kaszubskich gmin: Sierakowic, Sulęcyna i Somonina we współpracy ze Starostwem Powiatowym w Kartuzach, także Agencją Rozwoju Regionalnego w Gdańsku oraz Wyższą Szkołą Morską w Gdyni poprzez ten projekt chcą promować kaszubską kulturę, język, kuchnię, atrakcje turystyczne w kraju i za granicą.

Patronat nad projektem sprawuje „Dziennik Bałtycki”. Jednym z pierwszych

naszych przedsięwzięć będzie konkurs na kaszubski produkt turystyczny. Organizuje go Gminny Ośrodek Kultury w Somoninie.

– Poprzez ten projekt chcemy wytworzyć modę na autentyczność – stwierdził Tomasz Studzienicki z Katedry Organizacji Usług Turystyczno-Hotelarskich Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni. – W przyszłości zamierzamy nawet zawiązać stowarzyszenie o nazwie „Kaszubska klëka”, które przyznawałoby statuetki-klëki dla najlepszej karczmy, potrawy kaszubskiej, czy imprezy – dodał.



Realizatorzy projektu przygotowali już harmonogram imprez. Jeszcze w marcu w Sulęcynie odbędzie się szkolenie na temat prowadzenia gospodarstw agroturystycznych, a w Somoninie wystawa „Ziemia kaszubska w malarstwie”. Natomiast w maju przewidziano zorganizowanie kaszubskiego przeglądu pieśni religijnej i ludowej w Sierakowicach oraz wystawę fotografii kaszubskiej. Będą też seminaria, kiermasze agroturystyczne i konferencje międzynarodowe.

(M. Sz., K. N.)

Liczyłam po cichutku

Marzenia o podróży do Indii

Rozmowa z Honoratą Sobalą, Miss Wsi Powiatu Słupskiego.

- Powiedz tak szczerze. Liczyłaś na wygraną?

- Muszę przyznać, że tak po cichutku liczyłam. Wiedziałam jednak, że nie będzie łatwo, bo wiem wszystkie dziewczyny były bardzo ładne. Znakomicie się bawiłyśmy, pomagałyśmy sobie wzajemnie.

- Kto cię namówił do udziału w konkursie?

- O udziale zdecydowałam sama. Chociaż w podjęciu decyzji pomógł mi fakt, że swój udział zgłosiła do niego także Joasia Chudzik z Damnicy. Wspólnie się przygotowywałyśmy. Razem było nam po prostu rażniej.

- Który z konkursów był dla ciebie najtrudniejszy?

- Miałam problemy z przepiłowaniem wałka drewna. Podczas przyszywania guzika strasznie trzęsły mi się ręce, ale mimo to byłam pierwsza. Trochę problemów miałam także z jajkami.

- Czy po wyborach myślisz może o karierze modelki?

- Muszę przyznać, że oglądam programy i filmy poświęcone modelkom i chyba jednak trochę o tym myślę. Wiem jednak, że to bardzo trudna praca i bardzo trudno jest zostać modelką. Na razie chciałabym wziąć udział w konkursie na Miss Pomorza, który odbędzie się w Łodzi. Wiem już jak się zachować i z czym wybory się wiąże. Jednak konkurs odbędzie się w maju, a to koliduje z moją maturą.

- Sala niezwykle żywiołowo reagowała gdy pojawiałaś się na estradzie. Miałas swoją publiczność?

- Na sali było sporo znajomych i ich poparcie bardzo mi pomagało. Nie wiedziałam jednak czy będą na mnie głosować.

- Jakie masz najbliższe plany?

- Na razie matura w Liceum Handlowym. Potem studia na kierunku marketing i zarządzanie. Chciałabym pracować jako specjalista ds. reklamowych. Moim największym marzeniem jest podróż do Indii.

Rozmawiała Roma Linke



Jedną z konkurencji było przygotowanie jajek w majonezie. Na zdjęciu Agnieszka Drozd.

Fot. APR-SAS

Damnica. II Wybory Miss Wsi Powiatu Słupskiego

Jak Honorata z Damnicą

Honorata Sobala, Kinga Chróścicka i Marta Mielewczyk przez kolejny rok będą nosiły miano najpiękniejszych panien powiatu słupskiego.

„Czy blondynki, czy szatynki, buźki mają jak malinki” - śpiewał w sobotę w Damnicy zespół Pulsar. Dziewczęta startujące w II Wyborach Miss Wsi powiatu Słupskiego całkowicie to potwierdziły.

Sobotnie popołudnie. W sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Damnicy dawno nie zgromadziło się tyle osób. Wszyscy spodziewali się sporych emocji. Jak się później okazało, w niektórych momentach sięgały one zenitu.

Pantalony z pomponikiem

Gdy sala wypełniła się po brzegi, na scenie pojawił się

Włodzimierz Godlewski, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Damnicy. Przez kolejne pięć godzin niepodzielnie panował na scenie, wykazując się ogromnym poczuciem humoru i sceniczną swobodą.

Otwarcie imprezy przypadło w udziale wódtarzom powiatu i gminy. Stanisław Kądziera i Grzegorz Jaworski wcale nie mieli łatwego zadania. Musieli przeciąć sporych rozmiarów pantalony, do których przymocowany był czerwony pomponik. Gdy majty zostały przecięte, wybory Miss Wsi Powiatu Słupskiego zostały oficjalnie otwarte.

Na ziemi słupskiej są same piękne dziewczyny - mówił Stanisław Kądziera. - Mam nadzieję, że dzisiaj wszyscy będziemy się znakomicie bawić i witać wszystkie kandydatki z wielkim aplauzem.

Swoją udział w konkursie zgłosiło 14 panien. Niestety, jedna nie dojechała do Damnicy, więc na scenie pojawiło się 13 dziewcząt.

Pierwsza prezentacja - stroje ludowe. Wszystkie kandydatki pięknie prezentowały się w barwnych spódnicach i kolorowych serdaczkach. Jednak strój niektórych dziewcząt można było uznać za niekoniecznie ludowy.

Jaja w majonezie

Kilka okrażeń sceny, pierwszy aplauz publiczności. W czasie gdy panny przygotowywały się do kolejnych prezentacji i konkursów, na scenie pojawiał się zespół taneczny z Główczyca. Dziewczyny były znakomite. Towarzyszyły im młodsze koleżanki z Gardny Wielkiej. Zespół Pulsar śpiewał największe przeboje. Jednak uwaga setek widzów zwrócona była przede wszystkim na dziewczyny.

Pierwszy konkurs. Kandydatki musiały obrać 5 ugotowanych jajek i podać je z majonezem. O tym, że zrobiły to znakomicie przekonywały jury i publiczność.

Emocje sięgnęły zenitu, gdy gospodarz wyborów zapowiedział pokaz w strojach kąpielowych. Na scenie pojawiły się kandydatki otulone w płaszcze przeciwdeszczowe. Każdy z widzów wiedział jednak, że pod płaszczem... I rzeczywiście. Prezentacja jednak obnażyła zarówno to, co najpiękniejsze, jak i to co

niektóre z dziewcząt powinny raczej ukryć. Po reakcji sali można było wyczuć, że ta najpiękniejsza została już przez publiczność wybrana.

Kolejna konkurencja. Tym razem przyszywanie guzika 10 ruchami. Nie wszystkie panny dały sobie radę. Niektórym tak trzęsły się ręce, że nie były w stanie nawet nawlec igły.

Szczególnie pięknie wypadła prezentacja w strojach wieczorowych. Przeważały czernie, choć nie brakowało granatów i barw ciemnego wina. Dziewczęta niosące w rękach czerwone róże prezentowały się znakomicie. Publiczność chyba już wiedziała, że wygra...

Tymczasem na scenie pojawił się sporej grubości wałek drewna. W ruch poszły piły. Ta właśnie konkurencja stanowiła dla większości kandydatek najtrudniejszą część wieczoru.

W czasie, gdy dziewczęta się przebiebrały, publiczność podziwiała pokaz ogni sztucznych.

Kolej na wytypowanie Miss Mikrofonu. Męska redakcja Radia Słupsk postawiła przed dziewczętami nie lada zadanie. Musiały przeczytać jedną ze staropolskich fraszek, mówiąc ogólnie nie całkiem nobliwą. Oj, było z tym sporo problemów.

Najpiękniejsza szóstka

Czas na wybór finałowej szóstki. Jury udało się na obrady, publiczność zabawiała Pulsar. Za kulisami trwały gorączkowe oczekiwania. Marta Mielewczyk tuliła się do swego chłopaka.

- Uważam, że świetnie dawała sobie radę - mówi Tomek Schaffelke. - Nie miałem nic przeciwko jej udziałowi w konkursie. Wręcz przeciwnie. To wspominałem sobie pochwałę jak piękną dziewczyną.

Dosyć jednak przytulania i pocieszania, czas na scenę. Jury zakończyło obrady.

- Jak to się stało, że nasze żony wybrałyśmy tak szybko, a z wyborem najpiękniejszej szóstki panien mieliśmy takie kłopoty? - pytał ze sceny Stanisław Kądziera w imieniu męskiej części jury.

Ogromne emocje. Padają kolejne numery i nazwiska. Na sali wrzawa nie do opisanie. Jak się okazało werdykt jury był całkowicie zgodny z oczekiwaniami publiczności. Sześć najpiękniejszych panien, to: Honorata Sobala, Anita Gawlak, Kinga Chróścicka, Kamila Brzozowska i Agnieszka Drozd. Ich kolejnym zadaniem było za-

Najpiękniejsze

- Miss Wsi Powiatu Słupskiego - Honorata Sobala
- I Wicemiss Powiatu Słupskiego - Kinga Chróścicka
- III Wicemiss Powiatu Słupskiego - Marta Mielewczyk
- Miss Publiczności - Honorata Sobala
- Miss Gracji - Anita Gawlak
- Miss Internetu - Anita Gawlak
- Miss Foto - Anita Gawlak
- Miss Mikrofonu - Marta Mielewczyk



Za kulisami Anita Gawlak mogła liczyć na wsparcie przyjaciółki.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Goluński

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więzby dachowe

**KONKURENCYJNE
CENY!**

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

icy o koronę walczyła



Prawo do pierwszego buziaka świeżo upieczonej Miss Wsi Powiatu Słupskiego przysługiwało Stanisławowi Kądzieni, staroście słupskiemu.

Fot. APR-SAS

prezowanie największych kolorów gminy.

Pozostało tylko odtaniecnie oberka i jury udało się na kolejne obrady. Gdy na scenie pojawił się Stanisław Kądzień, na sali zapadła głucha cisza. Posypały się nazwiska. Na sali ogłuszający krzyk. Jak

się okazało Miss Publiczności i jednocześnie Miss Wsi Powiatu Słupskiego została Honorata Sobala.

Potem już tylko koronacja, gratulacje i nagrody. Dzięki licznym sponsorom, podarunki okazały się bardzo bogate i cenne.

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Damnicy okazał się znakomitym organizatorem. Mimo niewielkich problemów udało się wszystko ogarnąć rozumem i poczuciem humoru. Kolejne wybory już za rok.

Roma Linke



Rozcięcie właśnie tych pantalonów z pomponikiem rozpoczęło wybory miss.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

**Prenumerata z darmową
dostawą do domu**

Drogie dzieci

Dziś drukujemy czwarty - ostatni element układanki naszego Wielkanocnego Konkursu. Waszym zadaniem jest ułożenie całego rysunku ze wszystkich czterech elementów i przesłanie go na kartce pocztowej do 30 marca br. pod adresem:

Polskapresse sp. z o.o. Biuro Prenumeraty
ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk

**Na kartce pocztowej podaj swoje imię i nazwisko,
adres, numer telefonu oraz ile masz lat.**

Na zwycięzców czeka **15 zabawek** i dużo słodczy.

Nazwiska laureatów konkursu zamieścimy
w „Dzienniku Bałtyckim” 6 kwietnia br.



Oto ostatni element układanki

Nie zwlekaj, wykup prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”
i „Wieczoru Wybrzeża” na pocztę lub u swojego listonosza

Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

P-4235/M/5

REKLAMA

Centrum Biurowe COMPANY HOUSE

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 214

Gdańsk Wrzeszcz

Gwarancja sukcesu

• Atrakcyjne ceny:

590-640
USD /m²

• Termin oddania
2001 rok

• Moduły biurowe
od 19 m²



Centrum Nieruchomości HOSSA SA, www.HossaSA.com.pl

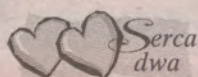
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78, e-mail: CN.Gdansk@HossaSA.com.pl

tel. (058) 344 67 60, tel./fax (058) 345 38 45

HOSSA

Grupa Inwestycyjna

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANON-SE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Zodiakalny Rak na emeryturze, uczciwa, tolerancyjna, wrażliwa, o czułym sercu, wolna, 59 lat, wysoka, szczupła. Poznam pana do 62 lat. Jestem z okolic Malborka.

sygn. 115

Trochę ładna, trochę zgrabna blondynka, lat 42 (wyksz. średnie), z poczuciem humoru, pracująca, z mieszkaniem pozna pana do 45 lat, którego interesuje stały związek. Pan może zamieszkać u mnie. Foto i tel. mile widziane. Bliźniak z Elbląga.

sygn. 116

Jestem panią o blond włosach, wzrost 170 cm. Wychowuję dziesięcioletnią córkę. Chciałabym poznać pana z mieszkaniem, przystojnego i wyrozumiałego, w wieku do 35 lat. Foto mile widziane.

sygn. 117

Lat 33, samotny, 175 cm wzrostu, bardzo wesoły, bez nalogów szuka kobiety, która również trochę patrzy na otaczający nas świat. Nie szukam zgrabnej blondynki, lecz dziewczyny z uczuciami, romantyczki.

sygn. 118

Samotny wdowiec po 60., 174 cm wzrostu, łysiejący emeryt, spokojny, opiekuńczy, o wrażliwym sercu, trochę nieśmiały. Nie palę i nie piję, lubię długie spacerować, a samemu nudno. Poznam panią samotną, niepalącą, z własnym „M”, miłą, spokojną, w wieku do 62 lat, najchętniej ze wsi lub małego miasta. Wodnik.

sygn. 119

Wysoki, wolny, niebieskooki szatyn, 36 lat, 184 cm 83 kg, bez nalogów, kulturalny, sympatyczny, z poczuciem humoru, zdecydowany na trwałe związki, pozna szczupłą panią bez zobowiązań w odpowiednim wieku, tylko z Trójmiasta.

sygn. 120

Mam 60 lat, jestem spokojną domatorką i czekam na telefon od prawdziwego przyjaciela. Krystyna.

sygn. 121

Jeżeli jesteś stanu wolnego a do tego spokojny, uczciwy i masz około 60 lat, napisz proszę do 58-letniej puszty, która czeka na Twoją ofertę. Elżbieta.

sygn. 122

Jestem 32-letnim kawalerem. Mam 172 cm wzrostu, oczy niebieskie, włosy blond. Jestem wysportowany i niezależny finansowo. Chciałabym poznać panią wrażliwą, w miarę atrakcyjną, wyrozumiałą, która tak jak ja myśli poważnie o założeniu rodziny. Pani w wieku 20-40 lat, mile widziane zdjęcie i nr tel.

sygn. 123

Kulturalna, wrażliwa, niekonfliktowa, o milej aparycji, po 60. (164/58). Niezależna finansowo i mieszkaniowo, ceniąca lojalność, kulturę osobistą i wartości intelektualne. Poznam pana odpowiedzialnego, spokojnego, sympatycznego i ceniącego podobne wartości, bez zobowiązań i nalogów, w stosownym wieku. Nr tel. mile widziane. Realistka z Pomorskiego.

sygn. 124

Strzelec, kawaler 35/171,73, ciemny blondyn. Moje zainteresowania to turystyka, wieczorne spacerowanie, dobre filmy, sport. Poznam panią o podobnych zainteresowaniach do lat 35, może mieć dziecko. Odpiszę na każdy poważny list. Jeśli jesteś samotna napisz do mnie; a zapewniam, że smutek Cię opuści - zawsze można żartować. Wiesiek.

sygn. 125

Jestem 39-letnim (170 cm wzrostu) kawalerem, domatorem, spokojnym i pogodnym, ceniącym zaufanie i stałość w uczuciach, bez nalogów, wykształcony. Poznam szczupłą, skromną pannę do 30 lat, bez nalogów, o dobrym sercu, która nie szuka przygód, lecz towarzysza na ca-

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do jutrzejszego, sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonsy.

le życie, najchętniej z małej miejscowości kaszubskiej.

sygn. 126

Wolny, bez zobowiązań i nalogów. Poszukuję pani w wieku 28-36 lat, niewysokiej, dla której rodzina stanowi największą wartość, a miłość droższa jest od pieniędzy. Pani może mieć dzieci. Zbyszek z woj. pomorskiego.

sygn. 127

Jestem zwariowaną 17-latką. Kocham dyskoteki, podróże i muzykę. Jeśli masz podobne zainteresowania - napisz. Foto mile widziane.

sygn. 128

Atrakcyjna panna, 27 lat, lekarz weterynarii, wysportowana, szczupła, 175 cm wzrostu, pozna chłopaka niezależnego, bez nalogów, odpowiedzialnego w wieku 26-35 lat. Zdjęcie i telefon ułatwią kontakt.

sygn. 129

Jestem wysportowanym chłopakiem. Mam 30 lat, 178 cm wzrostu. Pragnę poznać kobietę wyrozumiałą, szczerą, lojalną, która myśli poważnie o życiu i chciałaby założyć ze mną rodzinę. Pani może mieć dziecko, aby tylko miała dobre serce, była w miarę atrakcyjna w wieku 25-40 lat. Mile widziane zdjęcie i nr tel.

sygn. 130

Samotna, 45 lat, 167 cm, niebrzydka, zadbana, pogodna, z mieszkaniem, wykształcona, pozna opiekuńczego, uczciwego, zadbanego pana do lat 53.

sygn. 131

Mam 25 lat, 180 cm wzrostu; lubię kino i dobrą muzykę. Poznam panią z Gdyni lub okolic lubiącą długie spacerować nad morzem.

sygn. 132

Wdowa, sympatyczna, skromna, o pogodnym usposobieniu, finansowo i lokalowo niezależna, lat 63, pozna miłego, opiekuńczego pana na dalszą jesień życia, lat 65-67. Gdynianka.

sygn. 133

Poznam panią z dzieckiem, do lat 50. Przez nieuwagę trafiłem do ZK. Lubie naprawiać stare rzeczy, lubię też kucharzyć. Mam 45 lat. Napisz - dużo zyskasz.

sygn. 134

Chcę wnieść ciepło, optymizm i radość, a życie staje się piękne gdy zagości miłość. Jestem wolna, 46/166/62, wykształcona, subtelna i pełna czułości. Młoda duchem i wyglądem, niezależna i bez zobowiązań. Poznam przyjaciela o podobnych walorach. Odpowiem na każdy poważny list.

sygn. 135

Poszukuję kobiety w wieku 35-45 lat, wrażliwej, inteligentnej, ceniącej miłość drugiej osoby. Brunet, 35 lat, 170 cm wzrostu (palący), ceniący szczerość, uczciwość, ciągle poszukujący drugiej połowy. Obecnie przebywam w ZK. Odpowiem na każdy list. Foto mile widziane.

sygn. 136

Kawaler lat 37, 175 cm wzrostu, brunet, pracowity, bez nalogów, bez zobowiązań, tolerancyjny, poważnie myślący o życiu. Dom w trakcie budowy. Pragnę poznać panią do lat 38, która ceni miłość, czułość i szacunek drugiej osoby. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 137

Mam 22 lata. Jestem szczupłą blondynką o długich włosach. Obecnie jestem na III roku studiów. U ludzi cenię prawdziwość. Poznam wrażliwego, spokojnego i odpowiedzialnego mężczyznę w wieku 22-30 lat, nie szukającego przygód, ale trwałego związku. Jeśli to możliwe, to proszę o list ze zdjęciem. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 138

28-letni kawaler, Byk, 179 cm wzrostu. Wysportowany, bez nalogów, z dużym poczuciem humoru, kulturalny, opiekuńczy, czuły i tolerancyjny. Poznam panią do 40 lat, zadbaną domatorkę, zaradną, niezamężną (może mieć dziecko), uroda nie jest istotna, ważne jest dobre serce oraz spokojne usposobienie, wyrozumiałość i czułość. Mile widziane foto. Piotr.

sygn. 139

Mam na imię Kasia, interesuje mnie sport, np. rower, deska... Lubie malować graffiti, słucham głównie techno, hip-hop, rap. Mam 16 lat i 176 cm wzrostu. Chciałabym poznać chłopaka o podobnych zainteresowaniach, który miałby czas np. na jazdę na rowerze lub użyć sprayu, albo pójść do salonu gier. Kasia.

sygn. 140

Reportaż

Zarzucał Przemka na plecy i rozpoczynał wędrówkę po urzędach

Pozwolenie na żebranie

Urzędniczek z ośrodka pomocy społecznej chciały wystawić ojcu samotnie wychowującemu czwórkę dzieci pozwolenie na żebranie.

W Żoruchowie Karowski samotnie wychowuje czworo dzieci. Dwoje z nich cierpi na dziecięce porażenie mózgowie. Na Karowskiego nieśczęścia spadały jedno po drugim. Najpierw zlikwidowano Państwowy Ośrodek Hodowli Zarodkowej. Zaraz potem zmarła pani Karowska. W domu i tak było ciężko. - To z nerwów żona umarła - mówi pan Zbigniew. Po śmierci żony żyło im się jeszcze ciężiej.

- Pewien dyrektor placówki wychowawczej poradził, aby dzieciaki, szczególnie te chore oddać do domu dziecka - mówi Karowski. - Nie będzie to prościej? - pytał z troską.

Było ciężko. - Dzieci drobne, roboty nie ma - opowiada Karowski. - Zresztą nawet gdyby była, to z kim ten drobiazg w domu zostawić? Kto ugotuje, upierze, zajmie się najmłodszymi?

Tylko kłopoty

Przemka i Ewę los doświadczył najbardziej. Dzieci wymagały ciągłej opieki. Karowski nie chciał wiązać się z żadną kobietą.

- A zresztą która by mnie chciała z tymi kłopotami - pyta teraz ze śmiechem.

Zbyszek zarzucał Przemka w nosidełku na plecy, Ewę wsadzał do wózka i rozpoczynał wędrówkę po urzędach. Tak było w dzień, kiedy pan Karowski trafił do jednego z ośrodków pomocy społecznej. Usłyszał, że ośrodek nie dysponuje żadnymi pieniędzmi na doraźną i stałą pomoc. Urzędniczki znalazły jednak rozwiązanie.



Kontrola najwyższym stopniem zaufania - mówi pan Zbyszek o kupie gotowanej przez Edytę.



W domu Karowskich panuje rodzinna atmosfera (od lewej: Malwina, Ewa, Edyta, Zbigniew i Przemek).

Zaproponowały, że wystawią mu zaświadczenie, które poinformuje wszystkich o tym, że Karowski może żebrac na ulicy.

Karowski pomyślał wtedy: jestem ojcem i matką, dwoma w jednym.

Motorowerem zwoził drewno z lasu. Jeździł też po ziemniaki, 15 kilometrów i zbierał je na polu. Często wyruszał na wyprawę z Przemkiem i Ewą: jeden worek na plecy, jeden przed siebie na bak.

- Jutro kolejny kurs, a jeszcze obiad trzeba ugotować, w piecu napalić, prania się nabiło - mówi.

Każdego wieczoru zadaje sobie jeszcze jedno pytanie: czy Edyta i Malwina odrobiły lekcje?

Pierwszy sukces

Mozolnie, dzień po dniu walczył Karowski z przeciwnościami. Największa to kalesstwo dzieci. Dziecięce porażenie mózgowie.

- Bezwładne ciało, bezwładny umysł - opowiada Karowski. - Bezbronna, cięcha istotka, która coś tam do siebie gaworzy.

Pewnego dnia dowiedział się z telewizji, że dzieci przynajmniej częściowo mogą się wyleczyć. Zbigniew Karowski zaczął regularnie jeździć - najpierw z Ewą - do Słupska na ćwiczenia. Wydeptał ścieżki gdzie trzeba, żeby dwa razy w tygodniu przychodzić do świetlicy przy ul. Sienkiewicza i tam na specjalnej sali gimnastycznej Stowarzyszenia „Epilepsja” i Towarzystwa Przyjaciół Dzieci cierpliwie wyprowadzać ją z choroby.

- Teraz nam tę salę zamknęli - mówi pan Zbyszek i spuszcza głowę. - Podobno pieniądze nie mają.

Zanim jednak sala została zamknięta osiągnął ogromny sukces: Ewa zaczęła mówić i w końcu stanęła na nogi. Dni i miesiące ćwiczeń, godziny z końmi w ośrodku hipoterapii Fundacji „Nadzieja” przyniosły efekty.

- Sąsiadka nam bardzo pomagała - opowiada dzisiaj pan Zbigniew. - Ktoś musiał zostawać w domu z dziećmi, kiedy jechaliśmy do Słupska, najpierw z Ewą, a potem z Przemkiem. Po tym najmłodszym najlepiej widać ogrom pracy włożony w walkę z chorobą. Dziecko jest wesołe, radosnym uśmiechem reaguje na widok ojca czy którejkolwiek z sióstr. Podaje rączkę na powitanie, ojcu żartobliwie podstawia nogi, kiedy ten przechodzi koło niego. Próbuje stać. Siostry również zajmują się nim troskliwie.

Wołanie o pomoc

Pan Zbyszek pisze też pisma z prośbą o pomoc. Pięć dużo, do instytucji, do znanych osobistości, do przedstawicieli świata biznesu. Czasami spotyka się z odzewem. Pieniądze przeznacza na wyjazdy z dziećmi na wczasy rehabilitacyjne. Ostatnio byli w Zakopanem.

- Fajnie było - Ewa i wspomnienie tej eskapady promienieje. - Nawet w Czechach byliśmy, o tu w jaskini - pokazuje zdjęcia Edyta. - A tu tata ze mną koldrę zerwał i zdjęcie cyknął - śmieje się dziewczyna i pokazuje inne fotografie. Przed nimi kolejne wakacje. Zbigniew Karowski znowu puka do różnych drzwi i wysyła stosy pism, aby zebrać potrzebne pieniądze. Za dwutygodniowy turnus trzeba zapłacić ponad cztery tysiące.

- Na razie jeszcze nie mam odzewu - mówi pan Zbigniew. - Sam nie dam rady, bo jak? Mam zasiłek przedemerytalny i pieniądze dla dzieci, razem 990 zł miesięcznie.

W ubiegłym roku pomogła mu Telekomunikacja Polska. Czasami pomagają mu obcy, a czasami swoi, z Żoruchowa. Lucynka Terefenko pracuje z Przemkiem tu na miejscu. Robią wszystko, aby skurcz mięśni ustępował, żeby dziecko miało kontakt ze światem. Sąsiedzi chwalą Karowskiego.

- Wielu po takim nieśczęściu by się rozpiło, a dzieci na zmarowanie gdzieś oddało - mówi.

Tekst i zdjęcia
Marek Sosnowski

DĘBNICA KASZ.

APTEKA - „Pod Cisem” ul. Zjednoczenia 49, tel. 286.
GINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Zjednoczenia 55, tel. 270 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Jagiełły 1, tel. 297.
STRAŻ POŻARNA - ul. Leśna, tel. 395.
URZĄD GMINY - ul. Zjednoczenia 16, tel. 305 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

GŁÓWCZYCE

APTEKA - „Pod Wagą” ul. Kościuski 1, tel. 811 61 41.
GINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuski 15, tel. 811 61 77 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Osiedle 1, tel. 811 60 97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Słupska 29, tel. 811 60 98.
URZĄD GMINY - ul. Kościuski 8, tel. 811 60 10.

KĘPICE

APTEKA - „Słoneczna” ul. Szkolna 2, tel. 62 45.
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ul. Buczka 1, tel. 68 70 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
PRZYCHODNIA LEKARSKA (7.30 - 15.30) - pl. Wolności 22, tel. 69 99.
POLICJA - ul. Sikorskiego 7, tel. 69 97.
URZĄD MIASTA I GMINY - ul. Niepodległości, tel. 66 21 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

DAMNICA

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Górna 8, tel. 811 32 79.
POLICJA - ul. Szkolna 2, tel. 811 30 97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Witośa, tel. 811 30 98.
URZĄD GMINY - ul. Górna 1, tel. 811 30 46 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

POTĘGOWO

GINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuski, tel. 811 52 86 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Kościuski, tel. 811 50 80.
POLICJA - ul. Dworcowa 9, tel. 811 50 97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuski, tel. 811 52 86 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

SMOŁDZINO

APTEKA - ul. Kościuski 5, tel. 811 72 01.
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Ogrodowa 12, tel. 811 73 76.
POLICJA (z siedzibą w Gardnie Wielkiej) - tel. 811 72 97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuski 3, tel. 811 72 15 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).
URZĄD MORSKI - ul. Kopernika 16, tel. 811 75 10 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

NIE PRZEGAP

18.00

PIĄTEK-NIEDZIELA
23-25.03.2001 r.

Miłość, ale jaka?



Film „Gra o miłość” od jutra można oglądać w usteckim kinie.

Fot. Materiały promocyjne

Gra o miłość to romantyczny dramat o dwójce młodych ludzi: samotnej matce i pracowniku agencji reklamowej. W postaci te wcieli się jedni z najpopularniejszych aktorów młodego pokolenia Ben Affleck (m.in. „Armageddon”) i Gwyneth Paltrow (m.in. „Zakochany Szekspir”). Bohaterowie filmu wpadają na siebie przypadkowo na ulicy, przynajmniej tak wydaje się Abby, głównej bohaterce filmu. Od tego momentu ich znajo-

mość szybko się rozwija z czasem przeradzając się w głębokie uczucie. Dziewczyna ma wrażenie, że los w ten sposób dał jej drugą szansę na ułożenie sobie życia. Później okazuje się jednak, że spotkanie tych dwojga nie było wcale przypadkowe...

Film ten można od jutra oglądać w usteckim kinie Delfin. Seanse o godzinie 18.

(lit)

POLECAMY

Yugoton

Projekt „Yugoton” ma wszelkie dane, by stać się najoryginalniejszym i jednocześnie najpopularniejszym projektem muzycznym 2001 r. Konceptcja projektu „Yugoton” opiera się na połączeniu w jedno kilku kultur muzycznych, które wspólnie dadzą nową jakość. Jakość nie tylko o wymiarze artystycznym, ale również społeczno-politycznym. Uczestnikami są bowiem artyści nie tylko polscy, ale też serbscy, chorwaccy i kuubańscy. To dowód, że niezależnie od podziałów politycznych, geograficznych i kulturowych, muzyków wychowanych w byłych i obecnych państwach komunistycznych więcej łączy niż dzieli. Wyjściowym materiałem muzycznym albumu „Yugoton” są wielkie przeboje jugosłowiańskiej muzyki nowofalowej lat 80. W tamtych czasach istniała wielka przyjaźń między dwoma największymi centrami muzycznymi Jugosławii: Belgradem i Zagrzebiem. Dziś są to stolice państw będących od ponad ośmiu lat w konflikcie. W Warszawie po raz pierwszy w jednym studiu spotkali się czołowi wykonawcy ówczesnej sceny: Vlado Divljan z zespołu Idoli oraz Darko Rundek z grupy Haustor. Na albumie „Yugoton” pojawiają się dwie piosenki zespołu Idoli: „Rzadko cię widuję z dziewczętami” i „Maljcziki” oraz dwie zespołu Haustor: „Ena” i „Moja pierwsza miłość”.

(lit)



KINA		Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.		
Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
SŁUPSK				
Milenium	Przedwiośnie***	Pol. (15 lat)	20.30	12 zł, 15 zł
ul. Stary Rynek tel. 842 51 91	W pustyni i w puszczy***	Pol. (15 lat)	15.30, 18.13	12 zł, 15 zł
USTKA				
Delfin	Gra o miłość***	USA (15 lat)	18	12 zł
ul. Marynarki Polskiej 87 tel. 814 46 77				

PLANUJ DZIEŃ

Teatr

19.30 W sobotę w Teatrze Rondo w spektaklu „Ukaszanie” wystąpi Caryl Swift i Marek Huczyk. Scenariusz do tej sztuki napisał Marcin Bortkiewicz na podstawie „Matki” S. I. Witkiewicza.

Wystawa

17.00 Klub Plastyka im. Stefana Morawskiego przy Słupskim Ośrodku Kultury zaprasza w piątek do Małej Galerii SOK na wystawę malarstwa Teresy Kościuczuk.

10.00-18.00

W słupskiej Herbaciarni są wystawione plakaty, które towarzyszą VI Konfrontacjom Sztuki Kobiecej. „Plakat spod kobiecej ręki” to tytuł nowej wystawy. Do artystek projektujących plakaty filmowe drugiej połowy XX wieku należą m. in.: Bogatyńska, Ciesielczyk, Janczewska, Ciesielczyk, Kozłowska. Na ekspozycji można zobaczyć wiele plakatów, na przykład „Śpiąca królewna”, „Mała Wiera”, „Pociąg do Hollywood”, „Kochankowie mojej mamy” i wiele innych. Wystawa będzie czynna tylko do niedzieli.



Wystawa czynna będzie do niedzieli.

Fot. APR-SAS

Konkurs

W sobotę w Ośrodku Teatralnym Rondo odbędą się XLVI Eliminacje Powiatowe Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Wezmą w nich udział uczniowie szkół średnich, studenci i dorośli. Konkurs będzie przeprowadzony w czterech kategoriach: recytatorskiej, poezji śpiewanej, turnieju teatrów jednego aktora i wywiedzione słowa.

Gimnazjum nr 4 w Słupsku ogłasza konkurs pod hasłem „Kamień może być piękny”. Uczestnicy mają za zadanie rozpoznać dany kamień, podać jego nazwę, krótko opisać i złożyć odpowiedź w sekretariacie gimnazjum do 15.06. Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się 20.06.

M-CKM-y

W Młodzieżowym Centrum Kultury można już składać zgłoszenia do udziału w kolejnej edycji M-CKM-ów, czyli Młodzieżowych Corocznych Kwazarów Młodych. Konkurs jest nową formą promocji wybitnie uzdolnionej artystycznie młodzieży Słupska. Młode talenty w dziedzinie literatury, plastyki, muzyki, filmu, teatru, fotografii, lingwistyki itp. otrzymają profesjonalne i materialne wsparcie w realizacji swoich projektów artystycznych i edukacyjnych. Akcja obejmuje młodzież słupskich szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadpodstawowych oraz placówek kultury i organizacji społecznych. Kandydatury można zgłaszać do 31 października.

Zatrudnienie

Młodzieżowe Biuro Pracy Ochotniczych Hufców Pracy w Słupsku zaprasza zainteresowanych współpracą pracodawców oraz młodzież poszukującą zatrudnienia do nowej siedziby mieszczącej się pod adresem: ul. Przemysłowa 100 do pokoju nr 309 w godz. 8-16.

(lit)

ZAPOWIEDZI RADIA SŁUPSK

Piątek 23.03.2001

6.30-14.30 - co godzinę wiadomości lokalne
7-10 - w programie miejskim m.in.
 - biurowa lista przebojów,
 - radiowa lista cenowa - informacja z rynku,
 - folder kulturalny.
Telefon interwencyjny: 840 14 01.

(Aga)

SŁUPSK

APTEKI
23.03. - „Piastowska”
 ul. Braci Gierymskich 1, tel. 843 06 33
24.03. - „Al-Farm”
 ul. Norwida 35, tel. 843 80 00
25.03. - „Anna”
 ul. Żółkiewskiego 16a, tel. 844 25 18.
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano
Dużur w soboty, niedziel i święta:
 od 8.00 i trwa 24 godziny.
INF. PKP - tel. 842 81 10.
INF. PKS - tel. 842 42 56.
POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842 98 91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842 84 95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842 81 96.
POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842 36 11.
POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842 44 73; ul. Reymonta 7, tel. 842 60 01.
STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842 40 01.
SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842 84 71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842 84 81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842 27 84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).
URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wafowa 1, tel. 841 10 08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841 12 48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).
WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842 40 81 (czynne: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841 26 21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, tel. 842 62 46 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9, tel. 842 73 33 (czynne: poniedziałek - piątek 10.00-18.00).

USTKA

APTEKI
23.03. - „Herba Vitae”
 ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814 70 48,
24.03. - „Jantar”
 ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814 46 72,
25.03. - „NFOZ”
 ul. Żeromskiego 5, tel. 814 98 17.
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano
Dużur w soboty, niedziel i święta:
 od 8.00 i trwa 24 godziny.
INF. PKP - tel. 814 48 05.
JNF. PKS - tel. 842 42 56 (Słupsk)
POGOTOWIE RATUNKOWE - ul. Mickiewicza 13, tel. 810 74 10.
POLICJA - ul. Grunwaldzka 13, tel. 814 40 71.
STRAŻ POŻARNA - ul. Darłowska 1, tel. 814 49 66.
WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Żurawia 1a, tel. 814 60 89 (czynne: wtorek - niedziela 10.00-18.00).

KOBYLNICA

GINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Główna 1, tel. 842 90 61 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Główna 54, tel. 842 90 49.
POLICJA - ul. Kolejowa 1, tel. 842 23 36.
URZĄD GMINY - ul. Główna 20, tel. 842 90 70 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

„Codziennik” redaguje
 Agnieszka Litewiak
 tel. 0-59 8424606

Dzieci z Caritasu

Tydzień kończy się w sobotę

Pierwsze dzieci przychodzą już po godz. 8, chociaż Caritas przy parafii NMP, zaczyna pracę dopiero około godz. 9. Dzieci wiedzą, że czeka je przedpołudnie wypełnione zabawą, która ma pozwolić im chociaż na chwilę zapomnieć o tym co zostawiły w domu.

Dzięki ofiarności kilku osób, panie z Caritasu zawsze mają z czego przygotować posiłki regenerujące. Dla niektórych dzieci są to jedyne posiłki w ciągu dnia.

Opiekunki przeważnie zabierają je na spacer - gdy jest zima dzieci mają do dyspozycji dwie sale pełne gier i zabawek. Dzieci, chociaż w swoich domach mają przeważnie spartańskie warunki, nie skarżą się na swoją dolę. Opowiadają o tym jak wspaniale czują się w swoich domach, jak cudownych mają rodziców.

Serce

- Co sobotę przychodzi do nas ponad czterdzieści dzieciaków - mówi Leokadia Granat, prezes Caritasu przy parafii NMP w Słupsku. - Chcemy chociaż w części przywrócić im godność, jakiej pozbawiają ich warunki w jakich muszą żyć na co dzień. Dzieci potrzebują często tak niewiele, by były szczęśliwe, trochę chleba i przytulenia, czasem

chcą być tylko zauważone przez innego człowieka.

Dzieciaki dostają w Caritasie żywność, zeszyty i ubrania. Tutaj mogą się wykąpać, a ich rzeczy trafiają do prania.

Marzeniem pani Leokadii jest znalezienie sponsorów, którzy ofiarowaliby sprawna pralkę. Mogliby wtedy częściej prać rzeczy dzieciaków, stara pralka jest już bardzo zniszczona. Mają pod swoją opieką około 250 dzieci, część z ich wymaga okazania większej troski.

- Cieszymy się, że dzięki naszym ofiarodawcom przynajmniej w soboty dzieciaki mogą być dziećmi - dopowiada pani Leokadia. - Obecnie rozpoczynamy akcję zbierania funduszy na kolonię dla naszych wszystkich podopiecznych.

Pieniądze

Aby zdobyć pieniądze, panie z Caritasu przygotowują palmy, wielkanocne baranki, kurczaczki, które



Dla dzieci odwiedzających Caritas sobota jest najszczęśliwszym dniem tygodnia.

Fot. APR-SAS

sprzedawane będą przed słupskimi kościołami.

- Myślę, że uda się nam zgromadzić tyle pieniędzy, aby żadnemu dziecku nie odmówić wyjazdu na letni wypoczynek - mówi pani Leokadia. - Wierzymy w ofiarność wszystkich, którym

nieobce jest współczucie dla coraz bardziej narastającego ubóstwa. Dlaczego dzieci mają cierpieć z powodów przez siebie niezawinionych? Nie wolno obdzierać ich z dzieciństwa, którego już nikt nigdy im nie zwróci.

Stanisław Matusiak

REKLAMA

polskapresse
GDAŃSK

JEŚLI MIESZKASZ W SŁUPSKU lub okolicy....
...cechuje cię umiejętność planowania zadań i czasu, skuteczność działania...
łatwo nawiązujesz kontakty z ludźmi, umiesz pracować zespołowo, posiadasz prawo jazdy kat. B i doświadczenie na podobnym stanowisku...
może dodatkowo znasz podstawowe zagadnienia marketingu i techniki sprzedaży...

SPRÓBUJ SWYCH SIŁ na stanowisku:

AGENTA REKLAMY

odpowiedzialnego za pozyskiwanie reklam do wydawnictw naszej firmy oraz utrzymywanie kontaktów z klientami na terenie Słupska.

Oferujemy Ci pracę dla stabilnej i stale rozwijającej się firmy, z możliwością szkolenia i realnymi perspektywami rozwoju zawodowego.

Dziennik Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie cv i listu motywacyjnego do dnia 26.03.2001 r. pod adres: Polskapresse Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka Targ Drzewny 9/11 80-894 Gdańsk, Dział Finansowo-Personalny z dopiskiem „Agent Reklamy Słupsk”

* W nadsyłanych dokumentach prosimy dopisać: wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszej ofercie pracy w celu realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133, poz. 883).

* ofert nadesłanych nie zwracamy

* skontaktujemy się z wybranymi osobami

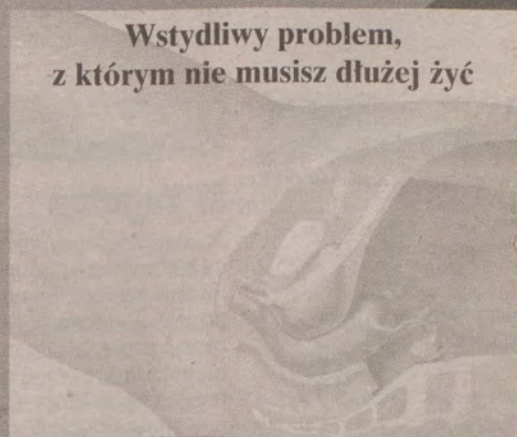
PRACA R-4253/A/5

REKLAMA

Gynecare
Johnson & Johnson
Poland

TVT Nowa metoda w leczeniu wysiłkowego nietrzymania moczu

Wstydlivy problem,
z którym nie musisz dłużej żyć



Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
SALUS

Słupsk, ul. Zielona 8
tel. (0-59) 840-19-40, 840-19-41

Wysiłkowe nietrzymanie moczu

Jest najeczęściej występującą postacią nietrzymania moczu. Ocenia się, że co szósta kobieta w Polsce cierpi z powodu tej wstydlivej dolegliwości. Przyczyną tego stanu jest osłabienie mięśni dna miednicy, których podstawowym zadaniem jest podtrzymywanie organów znajdujących się w miednicy - również dróg moczowych. Mocne mięśnie miednicy zamykają cewkę moczową aż do chwili, kiedy świadomie oddajemy mocz. Osłabione mięśnie nie są zdolne do skutecznego zaciskania się wokół cewki i każdy nacisk na pęcherz, spowodowany ruchem przepo-ny, np. kiedy kichamy, kaszлемy czy podejmujemy gwałtowny wysiłek - może doprowadzić do mimowolnego „gubienia moczu”.

TVT

Od kilku lat na całym świecie stosowana jest powszechnie nowa, małoinwazyjna metoda - TVT, która nie naraża pacjentki na przykre dolegliwości bólowe, długi pobyt w szpitalu i znacznie skraca okres rekonwalescencji.

Zalety TVT - ponad 90% skuteczność

- Doskonały efekt kosmetyczny
- Znieczulenie miejscowe
- Krótki czas zabiegu
- Krótki pobyt w szpitalu
- Szybki powrót do pełnej aktywności
- TVT jest systemem wyłącznie jednorazowego użytku

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓW! Dla każdego! Praca w domu- informacje listowne lub telefoniczne, Warszawski 8/11, 00-631 Warszawa, 022/825-69-57, 0601/359-617, 0601/359-618

CHAŁUPNIKÓW! Zlecimy, 024/355-10-38

CHAŁUPNIKÓW - adresowane kopert, rozsyłanie materiałów promocyjnych, regeneracja kasety barwiących. Zarobki 2100-2900 zł miesięcznie. Informacje bezpłatne wyłączenie listowne (prosimy o znaczki 4,8 zł), „Remus”, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartuzy

CHAŁUPNIKÓW - montaż długopisów, bransolet, wyrób woreczków, papeterii itp. również praca biurowa. Dostawa- odbiór, 0503/730-917 17.00-22.00

CHĘTNYCH do pracy jako Agent ubezpieczeniowy- Brytyjska firma- prowizja gwarantowana! 0-502-24-11-00

HANDLOWCÓW kosmetyki- Oriflame, 302-47-07

APTEKA farmacji zatrudni Aptekę NFOZ w Słupsku, (059)841-44-55, 0-605-26-86-11

CHAŁUPNICTWO - zbyt gwarantowany, 0606-915-385

JEŚLI, byłeś agentem Twoje wynagrodzenie było inne niż oczekiwałeś a praca nie dała ci satysfakcji, zadzwoni, 0-606-27-25-77

POSZUKUJĘ współnika do urzędnika leśniczego działki, odstąpię 1 ha terenu nieodpłatnie, bieżąca woda, możliwość wykopania stawu, tel. (0602)86-32-26

PRACA, możliwość współpracy minimum średnie, 0-600-52-48-32

SZUKAM PRACY

KOREPETYTORKA z matematyki i j. polskiego, tel. 0-605-35-82

MAGISTER inż. technolog żywności- mięso, ryby, tel. (059)862-56-97

MECHANIK - kierowca kat. B- badania, pracownik ochrony licencji I stopnia, wykształcenie średnie podejmie pracę lub współpracę, Żarnowska ul. Rolna 7 k. Łęby

26-LETNIA, wykształcenie średnie, duże doświadczenie w sprzedaży osobistej, ambitna, dyspozycyjna, prawo jazdy, tel. (0607)14-88-53

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 80, 74 r., stan db, 600 zł, tel. (0607)14-88-53

CITROEN AX, 92 r., 3 drzwi, srebrny metalik, KT, stan bdb, tel. (059)861-28-33 wieczorem, (0606)88-81-05

CITROEN GS, diesel, 83 r., 1500 zł, czerwony, + drugi na części gratis, tel. (059)840-27-25, (0606)67-96-03

DAEWOO Matiz, 1999, I właściciel, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT 126 EL, kolor biały, rok 1994, aktualne badania techniczne, stan dobry- cena do uzgodnienia, tel. 0604/270-020, 058/346-08-05 po 19.00

FORD Escort kombi, 1.6, 88 r., srebrny, AA, EW, KT, R, 240 tys. km, tel. (059)822-57-49

HYUNDAI H-100, 2,5 diesel, 3 miejsca, blaszak, 0-502-52-60-42

ŁADA Samara 1300, 89 r., 7000 zł- do negocjacji, tel. (059)821-23-94

OPEL Kadett, 1.6, metalik, ekonomiczny, atrakcyjny wygląd, tel. (0502)17-37-27

OPEL Rekord, 81 r., 1.8 OHC, zadbane, tel. 861-15-89

POLONEZ, 89 r., 1000 zł, biały, tel. 861-23-27

POLONEZ 1.6 gle, 1992, garażowany, pierwszy właściciel, (059)82-12-512

POLONEZ Caro, XII 91 r., 1500 zł, po wypadku, w całości, tel. (0603)21-42-59

POLONEZY dostawczy- Truck 3 szt. oraz Fiata 125p Tario „Sabinex” 671-21-49, 0601/91-77-22

STAR 200, 91 r., po przebudowie, w całości lub na części, tel. (059)846-22-88

STAR 200, wywrotka, rok 1984, (059)866-22-09

SUZUKI Samurai, 88 r., 4x4, zielony metalik, 1.3 benz., KT, H, AF, R, cena do uzgodnienia, tel. 822-26-01

TOYOTA Liteace, 2.0 D, 90 r., 170 tys. km, 3000 zł, biały, rozbity, bez silnika, na części, tel. (0600)18-56-35

VW Polo, 1.4, 1996, 5 drzwi, wiśnia perła, dużo dodatków, 058/582-42-40 po 15.00, 0604/117-842

GASTROWÓZ - Niewiadów, dwuosobowy 5x2x2, pełne wyposażenie + pakowarka próżniowa, (059)814-49-68, 0-601-82-99-79

MOTOROWER Simson Enduro, 90 r., cena do uzgodnienia, tel. (059)833-43-52

PRZYCZEPA ład. 2700 kg, dl. 5.2 m, burt aluminiowa, stan bdb, 9000 zł, tel. (059)814-19-23, (0602)31-53-45

KUPIĘ

A 0603/788-888.
Powypadkowe

AUTA!

Cafe, uszkodzone, powypadkowe. Płatne gotówką, 058/56-139-14, 0602-31-28-73

FIAT Cinquecento, Seicento- gotówka, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

FIAT Seicento, Cinquecento lub Daewoo, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

OPEL Corsa, 1994-1999- gotówka, 0606/385-862, 058/56-139-14

RENAULT Ford lub inny, 058/56-111-72

VW, Renault lub Opel- gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

VW Opel lub inny, 058/56-139-78

INNE

AUTO- Szyby
Jaan.

Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. **Gdynia** 058/662-30-70, al. Zwycięstwa 96/98 (dawniej Kapitańska)- Promocja; **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **El-błag** 055/234-57-09; **Kwidzyn** 055/279-28-12; **Słupsk** 059/842-51-80; **Starogard Gd.** 058/561-44-15, Jagiello 7

FIAT 126 ELX, zamiana na większy, tel. (059)845-57-81, (0604)36-71-19

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

BORÓWNO koło Skarszew, domak letniskowy sprzedam, 058/563-31-34

BYTÓW budynek o charakterze usługowo-handlowym, centrum, 0-601-69-06-63, 0-502-62-39-59

CEWICE - dom pilnie, 0-905-31-526

DĘBICA Kaszubska, 2-pok., 41 m kw., bezczynszowe, komfortowe, ogrzewanie etażowe, garaż, tel. (0605)56-46-97

KIEZMARK, działki budowlane uzbrojone, tel. (0607)07-51-12

KLESZCZEWO gm. Trąbki Wielkie, działka budowlana 3.000 m kw, rozpoczęta budowa, media, 058/58-84-446, 0605/153-279

KOLECZKOWO - działka 0,7 ha z piekarnią okazjnie sprzedam. 0601/91-77-22

KRZYŃIA - zachodniopomorskie, dom, pomieszczenie na sklep, budynek gospodarczy, nad jeziorem, 30 km od morza, tel. (0600)18-56-35

KWIDZYN mieszkanie 3 pokoje, 50 m kw., os. Hallera, sprzedam, tel. 055/273-49-27

ŁĘBORK, 72 m kw., mieszkanie 4-pokojowe, I p., tel. 862-38-73

ŁĘBORK, Artylerzystów, działki budowlane 1500 i 750 m kw., tel. (059)862-16-00

ŁĘBORK, dom, działka 4048 m kw., cena do uzgodnienia, tel. (059)862-27-57

ŁĘBORK, garaż murowany, tel. (0608)25-12-31

ŁĘBORK, lokal 18 m kw., tel. (059)861-21-89

ŁĘBORK, M-3 w nowym budownictwie, (059)862-94-62

ŁĘBORK - dom 285 m kw, (059)863-35-21 po 21.00

ŁĘBORK centrum, 2 pokoje po remoncie, (059)862-10-86

NOWA Wieś Łęborska, działka budowlana 530 m kw., możliwość podziału, tel. (059)861-21-32

OCYPEL - Bory Tucholskie, działki budowlane blisko jeziora, Ocypel Wielki (059)861-14-40

SKÓRCZ, dom z ogrodem, dwurodzinny, 058/582-48-70

SŁAWNO lokal użytkowy, 30 m, sprzedam, tel. 0602/644-150

SŁONOWICE k. Słupska, pół bliźniaka, 80 m kw., 3-pok., ogrzewanie elektryczne, ogród 400 m kw., podatek roczny 200 zł, 59 000 zł (do negocjacji), tel. (059)846-27-81

STAROGARD Gdański, dom 180 m kw., 058/775-13-13 do 16.00, 058/561-35-17 po 17.00

STAROGARD Gdański, działka produkcyjno-gospodarcza, uzbrojona, 0,7 ha, trasa A-22, sprzedam, 0603/866-190

SZTUM dom plus dwa garaże, ziemię 28 arów, sprzedam lub zamienię na dwa pokojowe mieszkanie z dopłatą, tel. 055/277-29-27

TCZEW 3 pokoje, 0602/33-15-13

USTKA, garaż przy ul. Grunwaldzkiej, tel. (059)814-40-42, (0502)06-85-40

USTKA, własnościowe 61 m kw. sprzedam lub zamienię na mniejsze w Słupsku ew. Ustce, cena do uzgodnienia, tel. (059)814-40-42, (0502)06-85-40

ŻUKÓWKO, działka 0,80 ha, dostęp do wody, db dojazd, tania, pilnie, okolice Bytowa, tel. (0501)31-62-81, (0607)35-67-34

ŻUKÓWKO, mieszkanie do wykończenia, 50 m kw., może być na raty lub wdzierżawie, tel. (0501)31-62-81

47 m kw., komfortowe, nowe budownictwo, przy ul. Czołgiściów, tel. 862-40-90 po 15.00

KUPIĘ

ŁĘBORK kawalerka, 0-502-31-93-70

ŁĘBORK okolice, domek jednorodzinny może być do remontu, tel. (0502)07-68-82

INNE

CEWICE - centrum, pomieszczenie na działalność gospodarczą z wyposażeniem sklepowym, (059)861-31-91

ŁĘBORK, centrum, kawalerka do wynajęcia, (059)862-58-22, 0-603-12-99-83

ŁĘBORK, mieszkanie jednopokojowe, wojskowe na większe może być zadłużone, (059)862-95-77

ŁĘBORK, plac 1000 m kw., ogrodzony, do wydzierżawienia, tel. (058)862-39-43 po 18.00

ŁĘBORK, pomieszczenia I i II p., w centrum, do wynajęcia na biuro lub inną działalność, tel. (059)862-57-06

ŁĘBORK - 50 m kw, na dowolną działalność, duża witryna + taras 35 m kw do wynajęcia, 0605-42-42-64, (059)862-38-23

ŁĘBORK - centrum- mieszkanie duże, do wynajęcia, 0608-333-287 po 15.00

ŁĘBORK - dom piętrowy wynajm min. na 1 rok, płatne za 6 m-cy z góry, ogrzewanie gazowe, 4 pokoje + pomieszczenia, tel. (059)862-31-92, (0601)89-52-78

ŁĘBORK - kawalerka, osobne wejście, 200 zł, wynajm, 0-605-72-92-00

ŁĘBORK mieszkanie 60 m, do wynajęcia, 0-603-09-45-11

PUCK, lokal mieszkalno-biurowy, 66 m kw., w centrum- wynajm, tel. (058)673-37-77

REDA dwupokojowe 621-43-23, 0602-70-50-01

REDA kawalerka 621-43-23, 0602-70-50-02

ROWY - atrakcyjny lokal do wynajęcia, tel. (059)814-19-23, (0602)31-53-45

SŁUPSK - wynajm 2-pokojowe na biura lub gabinety- Żółkiewskiego, 0607-609-602

SŁUPSK - wynajm pomieszczenie gospodarcze 40 m., Żółkiewskiego, 0-607-60-96-02

DOM

SPRZEDAM

KUCHENKA gazowo- elektryczna ze zmywarką firmy Ardo sintoblock HF 710 stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 058/347-23-69, 347-23-18 w godz. 11.00-19.00

LADA chłodnicza oraz chłodnia, cena do uzgodnienia, tel. (059)833-43-52

TURYSTYKA

RÓŻNE

WŁADYSŁAWOWO, pokoje na weekend, sezon, tel. (058)674-18-87

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BUDOWA domów, 058/681-74-97

CZYSZCZENIE dywanów, Cewice, atrakcyjne ceny, (059)861-13-39

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DOCIEPLANIE domów mieszkalnych styropianem sypkim- izolacja, poddasza, 058/681-91-76

DOCIEPLANIE ścian, dachów, tel. 058/681-74-97

DRAGON - licencjonowane biuro rachunkowe- oferuje usługi w pełnym zakresie (059)821-37-08

GLAZURA, wszelkie remonty, dachy, pokrycia, male budowy, szybka realizacja, (059)821-24-90

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, 058/56-294-63 po 17.00, 0602/179-395

KAFELKOWANIE, malowanie, tapetowanie, 0-502-52-60-42

KREDYT do 30.000 zł bez poręczyteli, 0502-964-147

KREDYT do 30000 zł, bez poręczyteli, (059)842-52-49, 0-501-47-73-84

OCIEPLANIE budynków, montaż, płyt rygipsowych, malowanie, 0502-059-075

POLBRUK układam, (059)814-25-67, 0604-149-691

POŻYCZKI lombardowe Złoty Róg, Słupsk, ul. Murarska 3, (059)840-22-00, 0608-40-22-00

REMONTOWO - budowlane od a do z, (059)862-57-90, kom. 0605-349-070

SCHODY stalowe zewnętrzne, wewnętrzne, dowolna forma, (058)672-84-42

best KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyteli

Słupsk ul. Sienkiewicza 4/2 tel. 842 80 45

Łębork ul. Zwycięstwa 4 tel. 863 30 03

Bytów ul. Wojska Polskiego 38 tel. 822 37 61

Miastko ul. Królowej Jadwigi 5 tel. 857 22 66

Ustka tel. 81 44 913

Chojnice ul. Kościuszki 21/1 tel. 397-21-71

Słupsk ul. Sienkiewicza 4/2 tel. 842 80 45

Łębork ul. Zwycięstwa 4 tel. 863 30 03

Bytów ul. Wojska Polskiego 38 tel. 822 37 61

Miastko ul. Królowej Jadwigi 5 tel. 857 22 66

Ustka tel. 81 44 913

Chojnice ul. Kościuszki 21/1 tel. 397-21-71

Słupsk ul. Sienkiewicza 4/2 tel. 842 80 45

Łębork ul. Zwycięstwa 4 tel. 863 30 03

Bytów ul. Wojska Polskiego 38 tel. 822 37 61

Miastko ul. Królowej Jadwigi 5 tel. 857 22 66

Ustka tel. 81 44 913

Chojnice ul. Kościuszki 21/1 tel. 397-21-71

Słupsk ul. Sienkiewicza 4/2 tel. 842 80 45

Łębork ul. Zwycięstwa 4 tel. 863 30 03

Bytów ul. Wojska Polskiego 38 tel. 822 37 61

Miastko ul. Królowej Jadwigi 5 tel. 857 22 66

Ustka tel. 81 44 913

Chojnice ul. Kościuszki 21/1 tel. 397-21-71

Sportowe wspomnienia

Jak Piotr i Paweł grali w ringo

Paweł Kryszalowicz jest teraz etatowym reprezentantem Polski w piłkę nożną. Gra w Eintrachcie Frankfurt nad Menem na pozycji napastnika. Jego brat bliźniak, Piotr należy do najlepszych graczy Gryfa 95 Słupsk. Jest obrońcą. Obaj zanim zaczęli grać w piłkę zdobywali laury w innej dyscyplinie sportu - ringo.

Dzięki uprzejmości słupskiego trenera ringo, wielkiego zwolennika tej dyscypliny sportu - Andrzeja Osaka już za tydzień będziemy mogli opublikować zdjęcia pokazujące nam ten mniej znany epizod historii jednego z bardziej utytułowanych słupszczan - Pawła Kryszalowicza. Zanim przeszedł szlak piłkarski od Gryfa 95 przez Zawiszę Bydgoszcz, Amicę Wronki i Eintracht Frankfurt w innej dyscyplinie wraz z bratem święcił triumfy. Wszystko pod okiem Andrzeja Osaka, który i dzisiaj próbuje zaszcześcić młodzieży ten oryginalny sport. Po czasie obaj bracia wybrali inną dyscyplinę sportu.

(res)



Grę w ringo bracia Kryszalowiczowie upodobałi sobie zanim jeszcze zaczęli odnosić piłkarskie sukcesy.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

**CENTRUM SPRZEDAŻY
OKIEN I DRZWI**

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

AMET POL S.C.
ZDZIAŁ HANDLOWY PRZEDSIĘWZIENIA

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/B/536

**Prenumerata z darmową
dostawą do domu**



Jak otrzymać „Dziennik Bałtycki”
nie wychodząc z domu?

Zamów prenumeratę na pocztę lub u swojego listonosza.

Szczegóły bezpłatna infolinia **0 800 15 00 26**

Ringo

Sport wymyślony przez Włodzimierza Strzyżewskiego. Nazwa powstała w 1968 roku w Aca-pulco w Meksyku w czasie igrzysk olimpijskich. Pochodzi od angielskiego słowa ring. W Słupsku pierwszy pokaz ringo odbył się w 1975 roku.

REKLAMA

atlantic

NOWA KOLEKCJA
jet HURTOWNIA
rajstop i bielizny

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39 A
(0 58) 762-00-99

R-3143/A/1143

MAGNETYZM OFERTY 2 PEUGEOT

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



REWELACYJNE CENY SAMOCHODÓW* SPOTĘGOWAŁY MAGNETYZM OFERTY PEUGEOT.

Peugeot 206 – od 31.990 zł,
Peugeot 306 – od 37.990 zł,
Peugeot 406 – od 55.900 zł,
Peugeot Partner (5-miejsc.) – od 35.990 zł**, Peugeot Partner (2-miejsc.) – od 30.990 zł**, Peugeot Boxer – od 49.990 zł**.

Śpiesz do salonu – liczba aut objętych promocją jest ograniczona!

* dotyczy roku produkcji 2000 ** bez VAT

R-13949/D1884



Paweł Kryszalowicz jest obecnie piłkarzem Gryfa 95 Słupsk.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żetowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 12,95 zł



blacha płaska 11,57 zł

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-897/A/949